

# 吉長日報

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本  
（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本

## 本報報價

城內	城外
每月大洋一元二角	每月大洋一元五角
每份大洋一角二分	每份大洋一角五分
全年大洋十二元	全年大洋十八元
半年大洋六元	半年大洋九元
三個月大洋三元	三個月大洋四元五角
一個月大洋一元	一個月大洋一元二角

以上各地凡持本行鈔票者均可通融再本行辦理往來存款定期存款抵押放款貼現放款買賣生金代理收取外埠票據款項保存有價證券均極便利克己營業時間除星期日外現定每日上午十點鐘至十二點鐘下午一點鐘至三點鐘此佈

**告白刊例**  
本報每日出報五萬份，每份大洋一角二分，全年大洋十二元，半年大洋六元，三個月大洋三元，一個月大洋一元。本報廣告刊例如下：  
第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期刊登另有優待。

**恭頌敦化縣長德政**  
敦化縣長自到任以來，勤政愛民，興修水利，賑濟災民，實為地方之福。特此恭頌，以表民之愛戴。

**恭頌吉林陸軍第一旅獨立營營長壽泉之德政**  
營長壽泉自到任以來，治軍嚴明，愛民如子，實為地方之保障。特此恭頌，以表民之感激。

**裕昌恒股份兌出聲明**  
茲有三多堂前於前清光緒二十五年間合資在本城西大街開設裕昌恒估衣雜貨店，因生意不景，現將股份兌出，特此聲明。

**有宜號**  
本號特聘江浙等省著名廚師，不惜工本，選用上等原料，精製各式名菜，歡迎光臨。

**吉林吉林地方審判廳布告**  
第十二號  
為佈告事：查本廳前經判決之吉林地方審判廳布告，業已生效，特此佈告。

**山西會館特別啟事**  
本會館為維護會員利益，特制定會章，凡我會員應共同遵守，特此啟事。

**補天石**  
本藥專治男女虛弱，補腎壯陽，功效顯著，歡迎購買。

**石天補**  
本藥專治男女虛弱，補腎壯陽，功效顯著，歡迎購買。

**女同胞**  
敬告女同胞：本藥專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。功效神速，不可錯過。

**警察隊長盡職**  
吉林縣第二區警察隊長，自到任以來，嚴明執法，保護民安，特此聲明。

**中國人提倡中國人**  
本藥房新訂優待章程，凡我同胞，購買本藥房藥品，均可享受優待。特此公告。

**介紹名醫**  
敬啟者：本診所聘請名醫，專治內外各科，藥到病除，特此介紹。

**永衡官銀號房屋招租廣告**  
本號現有房屋多間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

**催眠術**  
敬啟者：本診所由名師主診，專治各種疑難雜症，如失眠、頭痛、胃病等。歡迎諮詢。







○七道街將修馬路 濱江地方工程局以當此日長天暖正好興工建築馬路日昨已將道外七道街之馬路包圍便把頭等招工修築所有應用石塊石渣及炭土等材料已購齊全日內即可興工云

在哈小本營生民國九年十月間借洪元大洋二百元十年爲期正月內楊有芸將款湊齊憑趙東閣周羅海等在場作證除款交還現大洋二十八元五角外並交付溫江樞憲錄取款之現條一張計數二百一十五元五角注明滿曆二月十五日期以符二百元之數而利照舊某元心懷回測又向楊有芸索債楊不厭服稱某於本年三月間途請某律師爲代理人在地方審判廳將楊有芸呈控在案茲因法廳李推

事判楊某還款開楊不屈服已聘請律師代  
理上訴云

▲石城鎮▼

●局長注重郵務 哈長路石頭  
城子郵政局長劉定魁任差以來對於郵務事  
尤非常謹慎力求整頓郵政曾與余君宣力策

外並不需寄分文每日凡封拆郵包均是親自  
檢察以防遺誤惟三岔河車站郵務代辦所每  
有丟失私報之虞自各報經理人分向該局交  
涉後劉君對於每日新聞紙概加注意除函令  
該所妥爲收送外尤恐該所陽奉陰違約定此  
後關於三岔河站之報紙及重要郵件均着局

內對差通接分送份取各收件人正式收條以免遺失而便調查究竟弊目何出此項辦法業於五號實行矣

▲延吉▼  
縣署老頭溝警察分駐

追捕逃警  
所日前逃走警兵四名並攜帶全副軍裝警察所聞訊後即派巡隊隊長張九才帶警追捕矣

▲奉天▼  
奉軍頒賞規章  
張使於奉直交

陳茲覺得照錄如下：（一）生擒敵軍  
王帥者賞洋五萬元或致其死命者  
賞洋二萬元（二）生擒敵軍高級指  
揮官或致其死命者賞洋二千元（  
三）生擒敵軍中級軍官者賞洋五

元乃至一百元(一)擊落敵軍飛機者賞洋五百元(二)虜獲敵軍砲門者賞洋五百元(三)虜獲敵軍機關槍一架者賞洋二百元(四)虜敵軍小槍一支者賞洋十元(一)

日三十月四曆國  
 ▲ 直行美  
 元神小大白種  
 米米麥麵米水油  
 一九一七八七  
 百十鈔十吊十  
 二吊八吊六吊四  
 日九月五年一十  
 本現現現  
 小金鈔大長  
 洋票票洋春  
 銀  
 八一一百百  
 二二二二  
 吊一四一  
 一五四  
 金  
 票  
 無  
 行

擬定捐款十二萬元工務會三萬從前擬  
向各商號徵收一年之鋪捐特經詳細核  
收八個月即可敷用刻已由各街派出  
行徵收其大致係向月納鋪捐一元者此  
一總交納八元作為犒賞之款其尋常三  
仍按月收納不在此限臨街之小本商鋪

●匪人落網 日界鎮江山下坡  
日人前晚十時忽闖入匪人四名各持木  
尺當將日人箱櫃打開衣物等件搜尋一  
在搜尋之際該日人門外日警士並夜警

嚴刑責問該匪等認供不諱次日早在七  
劉家大院王永慶家捉去一名匪等供稱王  
慶係窩主匪人姓名計李喜同李書玉李五  
李喜太窩主王永慶等一併呈交華界法

●經理回營 鹽務稽核分所經理  
曠才因前將究奉路各站分卡遷移鴨綠江  
岸辦理是否完善非親往視查難以詳悉故  
上月躬赴東邊一帶實地調查現已竣事於

●派員查視槍械 本埠自施行嚴後非但埠內軍警當局認真辦理即四鄉務陳縣長亦嚴定考成日昨又特派專員往鄉查視各警甲之槍械有無損傷進行修均免臨時誤事而保閭閻云

## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. A small dark spot is visible near the bottom center. The left edge of the page shows the binding, with dark stitching or staples visible.

遵守。吾觀東省領林辦法。除發之規例。而抽收山分等。又有吉林同實業財政兩廳。以至道尹。

於此者。故歷來關於林場之糾  
大利所在。不爲解決。遷延愈久。  
林業當自釐定統系。始否則治。



降者北京本總行爲便於商民匯兌及流通  
本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌  
所如下

背痛中腎弱而起宜即治之切勿因循致罹危症蓋腎愈弱則較重之症生矣此丸乃經驗治腎良藥功專腎經與膀胱凡背痛腰痛四肢無力麻木膀胱炎后淋水腫大脚風風濕小便諸疾腦系痛等服之其效神速也

各埠藥房均有出售每瓶洋一元四角每打洋十四元上海兜安氏西藥公司謹啓

本藥房發行  
如女化粧用品  
生髮水花露水  
光面水



女 庭	兒	女	媳	加	養	
實	一	美	養	母	部	
兒	讀	班	班	訓	教	道
全	全	全	全	全	全	全
冊	冊	冊	冊	冊	冊	冊
四	五	二	四	九	六	三
元	角		角		角	
角	六	半	角	半	角	角



